

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

CDP/VPT/2943/66

- Read: (1) U. O. reference No. COL/ELN/VP/412/1966 dated 28-8-1966 from the Collector Goa.
(2) Letter No. CDB/VP/3113-1216 dated 29-11-1966 from the Block Development Officer, Panjim.

In exercise of the powers under section 7 of the Goa, Damán and Diu Village Panchayats Regulation, 1962, delegated to him *vide* Government Notification No. CDP/VPT/685/65 dated 16-5-1966, the Development Commissioner of the Government of Goa, Damán and Diu is pleased to appoint Shri Kalidas Shirodkar from Pálem-St. André, as a member of St. André village panchayat under section 7(5) of the Goa, Damán and Diu Village Panchayats Regulation, 1962, in the vacancy caused by the death of Shri Shantaram Palekar, a member of the said village panchayat.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.
Panjim, 1st December, 1966.

ORDER

I&L/CEE/902/66/3434

Please read Government Order no. I&L/902/64/1022 dated 28-3-1964, regarding the appointment of Shri J. U. Pereira, as Deputy Executive Engineer, in the Electricity Department on a starting salary of Rs. 705/- p. m. with other allowances in the time scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950 with effect from 2-3-1964 as published in the Government Gazette Series II, no. 15, dated 9th April 1964.

The appointment has since been regularised by the U. P. S. C. and is therefore extended until further orders.

By order and in the name of Administrator of Goa, Damán and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 9th December, 1966.

Notification

GAD-EST-1265(1)

Shri B. B. Rane, Under Secretary, is appointed to hold additional charge of the post of Project Officer, Rural Indus-

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

CDP/VPT/2943/66

- Ref: (1) U. O. referência n.º COL/ELN/VP/412/1966, de 28 de Agosto de 1966 do Collector de Goa.
(2) Nota n.º CDB/VP/3113-1216, de 29 de Novembro de 1966 do Block Development Office, de Pangim.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 7.º das Normas Eleitorais de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Dio, de 1962, delegando-lhe *vide* despacho do Governo n.º CDP/VPT/685/65, de 16 de Maio de 1966, o Comissário de Fomento do Governo de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. Kalidas Shirodkar, de Pálem-St. André, vogal do panchayat aldeano de St. André, ao abrigo do artigo 7(5) das Normas Eleitorais de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Dio, de 1962, na vaga resultante do falecimento do Sr. Shantaram Palekar, vogal do dito panchayat aldeano.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.
Pangim, 1 de Dezembro de 1966.

Portaria

I&L/CEE/902/66/3434

Referência à portaria n.º I&L/902/64/1022, de 28 de Março de 1964, respeitante a nomeação do Sr. J. U. Pereira, engenheiro executivo adjunto, do Departamento de Electricidade com o vencimento inicial de Rps. 705/- por mês, acrescido doutros subsídios atribuídos de conformidade com as normas, na escala de vencimentos de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, com efeito a partir de 2 de Março de 1964, publicada no Boletim Oficial n.º 15, 2.ª série, de 9 de Abril de 1964.

A nomeação foi aprovada pela Comissão de Serviço Público da União e é prorrogada até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 9 de Dezembro de 1966.

Despacho

GAD-EST-1265(1)

O Sr. B. B. Rane, Subsecretário, é nomeado para exercer as funções de «Project Officer, Rural Industries Project».

tries Project with effect from 1-12-1966 and until further orders.

Shri C. A. Noronha Chief Executive Officer, Industrial Development Corporation is relieved of the additional charge of this post from this date.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary, (Appointments) Special Department.

Panjim, 6th December, 1966.

General Administration Department

Civil Administration Services

By order dated 1-12-1966:

Baltazar Piedade Irineu João, president of the managing committee of Murda Comunidade — is relieved, at his request.

Jose Cirilo de Oliveira Fernandes, is appointed president of the managing committee of Murda Comunidade.

Balkrisna Mahadeo Homkhendi Shirgaunkar, is appointed president of the managing committee of Passo de Ambarim Comunidade.

Panjim, 2nd December, 1966. — The Director, D. K. Das.

Home Department

Order

HD-(CV)25-3871/65-A

In exercise of the powers conferred by clauses 6, 7, 8 and 10 of the Commercial Vehicles (Distribution and Sale) Control Order, 1963, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint the Director of Transport, Panjim, as the Officer for the purposes of the said order.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 5th December, 1966.

Order

HD-(MC)25.3871/65-A

In exercise of the powers conferred by clauses 6, 7, 7A and 8 of the Motor Cars (Distribution and Sale) Control Order 1959, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint the Director of Transport, Panjim, as the Officer for the purposes of the said order.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 5th December, 1966.

Order

HD-(SC)25-3871/65-A

In exercise of the powers conferred by clauses 6, 7, 8 and 9 of the Scooters (Distribution and Sale) Control Order 1960, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint the Director of Transport, Panjim, as the Officer for the purposes of the said order.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 5th December, 1966.

cumulativamente com as do seu cargo, a partir de 1 de Dezembro de 1966 e até ordens ulteriores.

O Sr. C. A. Noronha, «Chief Executive Officer, Industrial Development Corporation», é exonerado do referido cargo que vinha exercendo cumulativamente com as funções do seu cargo, a partir desta data.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Nomeações) Departamento Especial.

Panjim, 6 de Dezembro de 1966.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Por portaria de 1 de Dezembro de 1966:

Baltazar Piedade Irineu João, presidente da comissão administrativa da comunidade de Murda — exonerado a seu pedido.

José Cirilo de Oliveira Fernandes — nomeado, presidente da comissão administrativa da comunidade de Murda.

Balkrisna Mahadeo Homkhendi Shirgaunkar — nomeado, presidente da comissão administrativa da comunidade de Passo de Ambarim.

Panjim, 2 de Dezembro de 1966. — O Director, D. K. Das.

Departamento do Interior

Portaria

HD-(CV)25-3871/65-A

No uso das faculdades conferidas pelos artigos 6.º, 7.º, 8.º e 10.º de «Commercial Vehicles (Distribution and Sale) Control Order, 1963», o Administrador de Goa, Damão e Diu, designa o Director de Transportes, Panjim, como entidade competente, para os fins da citada lei.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

A. V. Vaz, Subsecretário, do Departamento do Interior.

Panjim, 5 de Dezembro de 1966.

Portaria

HD-(MC)25.3871/65-A

No uso das faculdades conferidas pelos artigos 6.º, 7.º, 7A e 8.º de «Motor Cars (Distribution and Sale) Control Order, 1959», o Administrador de Goa, Damão e Diu, designa o Director de Transportes, Panjim, como entidade competente, para os fins da citada lei.

Por ordem e em nome do Administrador do território da Goa, Damão e Diu.

A. V. Vaz, Subsecretário, Departamento do Interior.

Panjim, 5 de Dezembro de 1966.

Portaria

HD-(SC)25-3871/65-A

No uso das faculdades conferidas pelos artigos 6.º, 7.º, 8.º e 9.º de «Scooters (Distribution and Sale) Control Order, 1960», o Administrador de Goa, Damão e Diu, designa o Director de Transportes, Panjim, como entidade competente, para os fins da citada lei.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

A. V. Vaz, Subsecretário do Departamento do Interior.

Panjim, 5 de Dezembro de 1966.

Education and Public Works

Directorate of Education

Order

DE/CEF/-1/66/853

Shri Alvaro Pinto Furtado, is appointed with immediate effect as a member of the Physical Education Board reconstituted under Government Order no. PDD/EDN/1622/65 dated 25th June, 1965, representing the Goa Football Association, in place of Dr. Gustavo Monteiro member, appointed under Order no. PDD/EDN/1622/65 dated 29-10-1965, who is relieved from the membership by this Order.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Additional Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 12th December, 1966.

Finance Department

Order

F4/AC-18/PF10/66/1510

Read: Director of Accounts office order No. 361, dated 29-11-1966.

Action taken by the Directorate of Accounts vide office order dated 29-11-1966 in sanctioning earned leave for 13 days to Shri Esvonta P. S. Ramanim, Deputy Director of Accounts, Daman from 5-12-1966 to 17-12-1966 with permission to prefix and suffix the holidays on 3rd, 4th, 18th and 19th December, 1966 and making local arrangements during the leave period is hereby regularised.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 7th December, 1966.

Law Department

Notification

LD/N/79/66

In exercise of the powers conferred by sections 5, 7 and 8 of the Madhya Pradesh Control of Music and Noises Act as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Administrator hereby empowers and authorises all Sub-Divisional Magistrates in the district of Goa to exercise the powers of a District Magistrate under the said sections.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 17th November, 1966

Educação e Obras Públicas

Serviços de Instrução

Portaria

DE/CEF/-1/66/853

O Sr. Alvaro Pinto Furtado, é nomeado com efeito imediato, vogal do Conselho de Educação Física, reconstituído pela Portaria do Governo n.º PDD/EDN/1622/65, de 25 de Junho de 1965, como representante da Associação de Futebol de Goa, em substituição do vogal Dr. Gustavo Monteiro, nomeado pela Portaria n.º PDD/EDN/1622/65, de 29 de Outubro de 1965, e o qual é exonerado do mesmo lugar pela presente portaria.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário adjunto do Governo de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 12 de Dezembro de 1966.

Departamento das Finanças

Portaria

F4/AC-18/PF10/66/1510

Ref.: Portaria do Director de Contabilidade n.º 361, de 29 de Novembro de 1966.

A acção tomada pela Direcção de Contabilidade vide portaria de 29 de Novembro de 1966, em conceder licença disciplinar de treze dias ao Sr. Esvonta P. S. Ramanim, director adjunto de Contabilidade, de Damão, desde 5 de Dezembro de 1966 até 17 de Dezembro de 1966, autorizando-o a fazer preceder a mesma dos feriados em 3 e 4 e acrescentar os feriados em 18 e 19 de Dezembro de 1966 e as providências tomadas durante o período de licença são sancionadas.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Pangim, 7 de Dezembro de 1966.

Departamento de Justiça

Despacho

LD/N/79/66

No uso das faculdades conferidas pelos artigos 5.º, 7.º e 8.º de «Madhya Pradesh Control of Music and Noises Act», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Administrador confere poderes e autoriza todos os Magistrados Sub-divisoriais do distrito de Goa a exercerem os poderes de Magistrado distrital ao abrigo dos referidos artigos.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 17 de Novembro de 1966.